

# የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

# አዲስ *ነጋሪ ጋዜጣ* ADDIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሸ፮ ዓመት ቁተር ፶፱ አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም

በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 26 Year No.59 Addis Ababa, 26<sup>th</sup> April, 2018

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፯፱/፪ሺህ፲ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን በዓል አከባበር ምክር ቤትና የበዓሉ ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ

አዋጅ ቁጥር ፟፞፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ አየጀር ነው፤

<u>የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የብሔር፣</u>

<u>ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን በዓል አከባበር ምክር</u>

<u>ቤትና የበዓሉ ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ማቋቋሚያ</u>

አዋጅ

በአዲስ አበባ ከተማ የሚከበረውን ፲፫<sup>ኛ</sup>ውን የኢትዮጵያ ብሔር፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን - በደመቀ ሁኔታ ለማክበር እንዲቻል፤

ይህን ሀገራዊ ታሳቅ በዓል በባለቤትነት የሚያስተባብር ጊዜያዊ የሆነ *መንግ*ስታዊ አካል ማቋቋም በማስፈለጉ፤

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ /እንደተሻሻለ/ አንቀጽ ፲፬ ንዑስ አንቀጽ ፩(ሀ) መሰረት ይህን አዋጅ አውጥቷል ፡፡

#### CONTENT

Proclamation No.59/2018
A Proclamation to Provide for the
Establishment of the Council and Coordination
Office of the Addis Ababa City Government
Nations, Nationalities and Peoples' Day
Celebration

Page 1305

# PROCLAMATION NO.59/2018 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE

ESTABLISHMENT OF THE COUNCIL AND COORDINATION OFFICE OF THE ADDIS

ABABA CITY GOVERNMENT NATIONS,

NATIONALITIES AND PEOPLES' DAY

CELEBRATION

**Whereas,** so as to enable to colorfully celebrate the 13<sup>th</sup> Ethiopian nations, nationalities and peoples day to be hosted in Addis Ababa;

Whereas, it has found necessary to establish a temporary governmental body to own and coordinate this great national celebration;

**Now, therefore,** in accordance with sub-article 1 (a) of Article 14 of the Addis Ababa City Government Revised Charter Proclamation No.361/2003 (as amended), the Council of the Addis Ababa City Government here by proclaimed as follows.

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ሽ.፬፫፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

ያንዱ ዋ.ን Unit price

# <u>ክፍል አንድ</u> ጠቅሳሳ ድን*ጋ*ጌ

### §. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የብሔር፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን በዓል አከባበር አስተባባሪ ጊዜያዊ ምክር ቤትና ማስተባበሪያ ጽህፌት ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፯፱/፪ሺህ፤" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

### **፪.** ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፦

- ፩. **"ከተማ አስተዳደር**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው ፤
- ፪. **"ከንቲባ**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ ነው፤
- ፫. "የኢትዮጵያ ብሔር፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን" ማለት በኢትዮጵያ ውስጥ በየአመቱ የኢትድጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ-መንግስት የፀደቀበት ህዳር ፳፱ ቀንን ምክንያት በማድረግ በኢትዮጵያ ውስጥ የሚገኙ ሁሉም ብሔሮች፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ዝንድ የሚከበር ብሔራዊ በዓል ነው፤
- ፬. "**በዓል**" ማለት የኢትዮጵያ ብሔር፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን በዓል ነው፤
- ፩. "<mark>ሰው</mark>" ማለት የተፈዋሮ ሰው ወይም በሀን የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፡፡

#### ፫. የጸታ አገላለጽ

በዚህ አዋጅ ውስጥ በወንድ ጸታ የተደነገገው የሴትንም ጸታ ያካትታል ፡፡

# Part One General Provisions

### 1. Short Title

This proclamation may be cited as the "The Addis Ababa City Government Nations, Nationalities and Peoples day Celebration Temporary Organizing Council and Coordination Office establishment proclamation No. 59/2018."

### 2. Definition

In this proclamation, unless the context requires otherwise:

- "City Government" means the Addis Ababa City Government;
- 2. "Mayor" means Mayor, City Government of the Addis Ababa;
- 3. "Ethiopian Nations, Nationalities and Peoples Day" means a national celebration which is celebrated by the entire Nations, Nationalities and Peoples of Ethiopia annually commemorating, December 8, the ratification day of the Constitution of the Ethiopian Federal Democratic Republic;
- 4. "Celebration" means the celebration of the Ethiopian Nations, Nationalities and Peoples day;
- 5. **"Person"** means any natural or juridical person.

## 3. Gender Expression

In this proclamation, any expression in the masculine gender shall include the feminine.

# <u>ክፍል ሁለት</u> <u>መቋቋም፣ አደረጃጀት፣ ስልጣንና ተግባር</u> <u>ምዕራፍ አንድ</u> ስለ ጽህ**ፌ**ት ቤት

### ፬. መቋቋም

- ፩. የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የብሔር፣ ብሔረሰቦችና ህዝቦች ቀን በዓል አከባበር ማስተባበሪያ ጊዜያዊ ጽህፌት ቤት /ከዚህ በኃላ "ጽህፌት ቤት" አየተባለ የሚጠራው/ የሕግ ሰውነት ያለው ጊዜያዊ የከተማ አስተዳደሩ መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡
- ፪. ጽሕፌት ቤቱ ከህዳር ወር ፪ሺህ፲፩ ዓ.ም. በኋላ በሚኖሩት ከሶስት እስከ ስድስት ወራት ውስጥ የአፌጻጸም ሪፖርቱን አጠቃሎ በተቋቋመበት ወቅት በልዩ ልዩ መንገዶች ያሰባሰባቸውን ንብረቶች ለከንቲባ ጽሕፌት ቤት በማስረከብ (በማስተላለፍ) ጊዜው የሚያበቃ ይሆናል፡፡

# 

- ፩. ጽሕፌት ቤቱ በከንቲባ ጽሕፌት ቤት ስር የሚደራጅ ሆኖ ተጠሪነቱ ለምክር ቤቱ እና በአስተዳደራዊ ጉዳዮች ለከንቲባ ጽሕፌት ቤት ይሆናል፤
- ፪. ጽሕፌት ቤቱ በከፍተኛ አመራር ደረጃ የሚታይ አንድ የጽሕፌት ቤት *ኃ*ላፊ ይኖረዋል፤
- ፫.ተጠሪነታቸው ለጽሕፌት ቤቱ ኃላፊ የሆኑ ከ፯-፲ የሚደርሱ ሙያተኞች ይኖሩታል፤

### Part Two

# **Establishment, Organization, Power and**

#### **Duties**

### **Chapter One**

#### Office

### 4. Establishment

- The Addis Ababa city government nations, nationalities and peoples day celebration temporary coordination office /herein after the "Office"/ is hereby established by this proclamation as an autonomous office of the city government having its own legal personality.
- 2. The office shall be terminated after finalizing the performance report and transferring the properties it has collected through various means during its existence to the mayor's office within 3 up to 6 months after December 2018.

#### 5. Organization

- The office shall be organized under the office of the mayor and it is accountable to the council as well as the mayor's office in administrative affairs;
- 2. The office shall have one head that is regarded as a higher leader level;
- The office shall have 7-10 professionals that are accountable to the head of the office;

- ፬. ሙያተኞቹ ከተለያዩ የከተማ አስተዳደሩ በከተማ ደረጃ ካሉ ተቋማት ተመርጠው የሚመደቡ ሲሆን በያዙት ደሞዝ በምክር ቤቱ የሚሰጣቸውን ኃላፊነት እስከ በዓሉ ፍፃሜ የሚወጡ ይሆናሉ፤
- ፩. የበዓል ዝግጅቱ ሲጠናቀቅ እና ጽሕፌት ቤቱ በይፋ ሲዘ*ጋ ሙያተኛቹ ወ*ደነበሩበት *መሥሪያ* ቤትና የሥራ መደብ ይመለሳለ፤
- ፯. ምክር ቤቱ በሚወስነው መሥረት በጽሕፌት ቤቱ በሚቆዩበት ጊዜ ከመደበኛ ደሞዛቸው ውጭ ሥራቸውን ለመወጣት የሚያስችላቸው የትራንስፖርት አበል እና ሌሎች ክፍያዎች ይከፈላቸዋል፤
- ፯. ለጽሕፌት ቤቱ የሚያስፌልገው የሥራ ማስኬጃ ወጭ በሚቀርበው እቅድ መሠረት በምክር ቤቱ ተወስኖ በከንቲባ ጽሕፌት ቤት የፋይናንስ ክፍል በከተማ አስተዳደሩ በፋይናንስ አስተዳደር ህግ እና አሰራር መሠረት ተግባር ላይ ይውላል፤
- ፰. ጽሕፌት ቤቱ የራሱን የሂግብ አሰራር የሚከታተል እና ተግባራዊ የሚያደርግ አንድ ጊዜያዊ የሂሳብ ባለሙያ ከሳይ ለሌሎች ሙያተኞች በተገለፀው መሠረት በውሰት ከሌላ ተቋም በማምጣት ማሠራት ይችላል፤
- ፱. አማባብነት ያላቸው ሌሎች የስራ ክፍሎችና ሰራተኞች ይኖሩታል፡፡

- 4. The professionals shall be assigned through selecting from various institutions of the city government at the central level and they carry out their responsibility, having their current salary, given by the council until the end of the celebration;
- 5. The professionals shall return to their previous office and job when the preparations for the celebration are finalized and the office is officially closed;
- 6. A transport allowance and other payment which enables to execute their responsibility will be paid, according to the decision of the council, during their stay in the office besides their regular salary payment;
- 7. The necessary working expense for the office shall be executed, based on the submitted plan and its issuance by the council, as per the finance administration laws and practice of the city government through the finance department of the mayor's office;
- 8. The office may transfer one accountant temporarily from other institutions that monitor the financial procedure of the office and execute such matters as per the above stated conditions for the transfer of other professionals;
- 9. The office shall have other relevant departments and employees.

## ፮. የጽህፈት ቤቱ ስልጣንና ተግባር

- ፩. ዕቅድ ያወጣል፣ በምክር ቤቱ ሲፀድቅ ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፪. ምክር ቤቱ የሚወስናቸውን ውሳኔዎች ለሚመለከታቸው አካላት በወቅቱ ያደርሳል፤
- ፫. የምክር ቤቱን ውሳኔዎችና ቃለ-ጉባኤዎች በአግባቡ ሰንዶ ይይዛል፤
- ፬. ምክር ቤቱ በሚሥጠው አቅጣጫ *መ*ሠረት የምክር ቤቱን አቅዶችና ሪፖርቶች ረቂቅ አዘጋጅቶ ለውይይት ያቀርባል፣
- ፩. ውሳኔ የተሰጠባቸውን እቅዶችና ሪፖርቶች በአማባቡ ሰንዶ ይይዛል፣ለሚመለከታቸው አካላትም በወቅቱ ያሥራጫል፤
- ፯. ለተለየዩ ኰሚቴዎች የቴክኒክና የሙያተኛ ድጋፍ ያቀርባል፤
- ፯. ለኮሚቴዎች የሚያስፌልጉ ግብአቶችን በተቀመጠውአቅጣጫ መሠረት በወቅቱ ያደርሳል፤
- ፰. ለበዓል ዝግጅት ያስፌል*ጋ*ሉ ተብለው የተለዩ ግብአቶች የሚቀመጡበትን ቦታ ይለያል፣በወቅቱ ያሰባስባል፣ ያደራጃል አሥራርን በተከተለ አግባብ እየመዘገበና ለተቀባዩ እያስፌረመ ያሥራጫል፤
- ፱. በየጊዜው የሚከናወኑ የበዓል ዝግጅት ተግባራትን የጊዜ ድልድል (መርሀ ግብር) ያወጣል፤ በወቅቱም ያስራጫል፤
- ፲. የይለፍና መግቢያ በሚያሰፊልግባቸው ቦታዎች ከሚመለከታቸው የፕሮቶኮል ሙያተኞች ጋር በመሆን የይለፍና መግቢያ ያዘጋቜል፤

### 6. Power and Duties of the Office

- 1. Prepare the plan, implement same up on its approval by the council;
- 2. Timely submit the decisions of the council to the relevant organs;
- 3. Keep the decisions, minutes and documents of the council properly;
- 4. As per the direction given by the council, prepare and present draft plans and reports of the council for discussion:
- 5. Properly document and keep plans and reports in which a decision was given to; timely distribute the thereof to the relevant bodies:
- Provide technical and professional support for various committees;
- 7. Give the necessary inputs for the committees timely as per the specified direction;
- 8. Identify a storing place for the selected inputs necessary for the preparation of the celebration; collect it timely; organize it; register and distribute same to the receiver through following the proper procedure having his signature;
- 9. Prepare programs for the activities to be carried out in the celebration; distribute timely;
- 10. Prepare a "pass" and "enter" system together with the relevant protocol professionals for places that demand the thereof;

- ፲፩.የፀጥታ ጥበቃ፣ ልዩ ልዩ መስተንግዶ እና መሰል ጉዳዮች በሚያስፌልጉበት ቦታ ላይ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመነጋገር አስፌላጊ ቅድመ ዝግጅቶች መደረጋቸውን ያረጋግጣል፤
- ፲፪. በተለያዩ ኮሚቴዎች ተግባራት ተቀናጅተው *እንዲመሩ ያደርጋ*ል፤
- ፲፫. ኮሚቴዎች የሚያቀርቧቸውን ዕቅዶች፣ የበጀት ዋያቄዎች ወዘተ...በወቅቱ እንዲያቀርቡ ክትትል በማድረግ በወጥነት ለምክር ቤቱ ቀርበው ውሳኔ እንዲያገኙ ያደርጋል፣ ሌሎች ዓላማውን ሊያሳኩ የሚችሉ ተግባራት ያከናውናሉ፤
- ፲፬. ለበዓሉ ዝግጅት የሚያስፌልጉ ሰንዶችና የውይይት ጽሑፎች እንዲሁም ጥናቶች በወቅቱ እንዲቀርቡ ተገቢውን ክትትል ያደርጋል፤
- ፲፮. በበዓለ ዝግጅት የተለያዩ ምዕራፎችና ከበዓለ በኋሳም በየደረጃው ሪፖርቶችን ያዘ*ጋ*ጃል፣ ያደራጃል፡፡

# ፯. <u>የጽህፌት ቤት *ኃ*ላፌ ስልጣንና ተግባር</u>

- ፩. በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ የተጠቀሱትን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፤ ያስተባብራል፤
- ፪. ዓላማውን ሊያሳኩ የሚችሉ ሌሎች በምክር ቤቱ እና በከንቲባው የሚሰጡ ተግባራትን ያከናውናል ፡፡

- 11. Make sure that the necessary preparations are done, having a discussion with the relevant organs, for events that needs security, various reception and similar issues;
- 12. Cause an integrated management of activities by various committees;
- 13. Timely monitor the plans, budget requests to be submitted by the committees and cause to have a decision by presenting the thereof to the council collectively;
- 14. Properly follow-up the presence of the necessary documents, discussion papers and studies for the celebration;
- 15. Provide briefings concerning the celebration activities through consulting with leaders of the council;
- 16. Prepare and organize reports at various stages of the preparation of the celebration and after the celebration;

# 7. Power and Duties of Head of the Office

- Superiorly lead and coordinate the indicated duties under article 6 of this proclamation;
- Carry out other duties, given by the council and the mayor, for the attainment of its objectives.

# <u>ምዕራፍ ሁስት</u> ስለ *ምክር* ቤቱ

# ፯. መቋቋም

በዚህ አዋጅ ውስጥ የተመለከቱት ተግባርና ሥልጣን ያሉት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የብሔር፣ ብሔረሰቦች ሕዝቦች ቀን በዓል አከባበር አስተባባሪ ጊዜያዊ ምክር ቤት /ከዚህ በኋላ "ምክር ቤት" እየተባለ የሚጠራ/ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል፡፡

# ፱. የምክር ቤቱ አባላትና የስራ ድርሻ

፩. ከንቲባው(እርሱ የሚወክለው ሰው)ሰብሳቢ
g.የከንቲባው የህዝብ <b>ግንኙ</b> ነት አማካሪ
ምክትል ሰብሳቢ
፫. የከተማው ምክር ቤትአፌ-ጉባኤ
ĝ. የከተማው ምክትል ከንቲባአባል
<i>፩.ከተማው ምክር</i> ቤት ምክትል አፈ-ጉባኤ
፯. የከንቲባው የሕዝብ አደረጃጀት አማካሪአባል
፯. የከተማው
፰. የከተማው ትምህርት ቢ <i>ሮ ሀላ</i> ፊአባል
፱. የከተማው የ <b>ሥ</b> ራተኛና ማኅበራዊ ጉዳይ ቢሮ
ኃላፊ
፲. የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ ኃላፊ
፲፩. የከንቲባው የሕዝብ ግንኙነት አማካሪ
አባል
፲፪. የከተማው ኮንስትራክሽን ቢሮ ኃላፊአባል

### **Chapter Two**

### Council

# 8. Establishment

The Addis Ababa city government nations, nationalities and peoples day celebration temporary coordination council /herein after the "Council"/ is hereby established by this proclamation having the duties and power indicated under this proclamation.

# 9. Members of the Council and their Responsibility

IXC	Sponsionity
1.	Mayor (or his representative)Chairperson
2.	Public Relations Advisor of the Mayor
	Vice chairperson
3.	Speaker of the City's Council
	Secretary
4.	Deputy Mayor of the City
	Member
5.	Deputy Speaker of the City's Council
	member
6.	Public Mobilization Advisor of the Mayor
	Member
7.	Head of the Health Bureau of the City
	Member
8.	Head of the Education Bureau of the City
	Member
9.	Head of the Labor and Social Affairs
	Bureau of the CityMember
10.	Head of the Finance and Economy Bureau of
	the CityMember
11.	Public rslation advisor of the
	mayorMember
	mayorviemoer

12. Head of the Construction Bureau of the

City ......Member

፲፫. የከተማው የሴቶችና ህጻናት ጉዳይ ቢሮ	13. Head of the Women and Children Affairs
<i>ኃላኤ</i> አባል	Bureau of the City Member
፲፬. የከተማው ባህልና ቱሪዝም ቢሮ ኃላፊአባል	14. Head of the Culture and Tourism Bureau of
፲፭. የከተማው ኮሙኒኬሽን ጉዳዮች ቢሮ <i>ኃላ</i> ፊ	the City Member
	15. Head of the Communication Affairs Bureau
፲፮. የከተማው ፐብሊክ ሰርቪስና የሰው ሀብት	of the City Member
ልማት ቢሮ ኃላፊአባል	16. Head of the Public Service and Human
	Resource Development BureauMember
፲፯. የከተማው ዋና ስራ አስኪያጅአባል	17. General Manager of the City Member
፲፰. የከተማው ንግድ ቢሮ ኃላፊአባል	18. Head of the Trade Bureau of the City
፲፱. የከተማው ኢንዱስትሪ ልማት ቢሮ	
<i>ኃ</i> ሳፊ አባል	19. Head of the Industry Development Bureau
7 10	of the City Member
ኟ. የከንቲባ ጽሕፊት ቤትና የካቢኔ ጉዳዮች <i>ኃላ</i> ፊ	20. Head of the Mayor's Office and Cabinet
	AffairsMember
<u>፳፩. የከተማው የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ ኃላፊ</u>	21. Head of the Youths and Sports Bureau of
አባል	the City Member
<u>ጃጀ. የኢትዮጵያ የኤሌክቲሪክ ኃይ</u> ል ኮርፕሬሽን	22. General Manager of the Ethiopian Electric
	Power CorporationMember
ዋና ስራ አስኪያጅአባል	23. General Manager of Ethio-Telecom
<u> </u>	Member
አባል	24. Head of the Justice Bureau of the City
<u>፳፬. የከተማው ፍትህ ቢሮ ሃላፊአባል</u>	Member
	25. Head of the Housing Development and
<u>፳</u> ፭. የከተማው የቤቶች ልማትና አስተዳደር ቢሮ	Administration Bureau of the City
<i>ኃላኤ</i> አባል	Member
፳፮. የከተማው <i>ፖ</i> ሊስ ኮሚሽን ኮሚሽነርአባል	26. Police Commission Commissioner of the
ልል፣ ተጨ <i>ነ</i> ሙ ላ ሆስ ሴ ያበን ሴ ያበነም '''' <b>ህ</b> ብፅ/	City Member
፳፯. የከተማው የነዋሪዎች ፎረም ሰብሳቢአባል	27. Chairperson of the Residents Forum of the
	CityMember;

፳፰. የከተማው የወጣቶች ማህበር ሰብሳቢ አባል ፳፱. የከተማው የሴቶች ማህበር ሰብሳቢ አባል ፴. የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ስልጠና ቢሮ ኃላፊ አባል አባል

## ፲. የምክር ቤቱ ስልጣንና ተግባር

- ፩. የቀረበውን የበዓሉን ረቂቅ *መሪ* እቅድ *መ*ርምሮ ያፀድቃል፣ አሬፃፀሙን ይከታተላል፤
- ፪. ልዩ ልዩ የበዓል ዝግጅት ኮሚቴዎችን ያደራጃል፣ የሥራ መመሪያ ይሰጣል፣ ተግባርና ኃላፊነታቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፫. የበዓል ዝግጅቱን በበሳይነት ይመራል፣ የበዓሉን ይዘትና ቅርፅ ይወስናል፤
- ፬. ለበዓሉ የሚያሰፊልገውን በጀት ከከተማ አስተዳደርና ከልዩ ልዩ ምንጮች እንዲመደብ ይወስናል፤
- ፩.ልዩ ልዩ የበዓል ዝግጅት ኮሚቴዎች አዘጋጅተው የሚያቀርቧቸውን ዕቅዶች እንዲሁም ለሥራ የሚያስፊልነውን በጀት ያፀድቃል፤
- ፯. ለበዓሉ ሲባል የሚፈፀሙ ግዥዎች በመንግሥት የግዥ አፈፃፀም መመሪያ መሠረት ተግባራዊ መደረጋቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤

28. Chairperson of the Youths association of
the CityMember;
29. Chairperson of the Women association of
the CityMember;
30. Head of the Technical and Vocational
Education and Training Bureau of the City
Member;
31. Chief Executive Officers of the ten Sub-
Cities Members

### 10. Power and Duties of the Council

- 1. Examine and approve the prepared draft principal plan of the celebration; follow-up its implementation;
- Organize the various event organizing committees; provide work directions; follow-up and control their duties and responsibilities;
- Superiorly lead the preparations of the celebration; decide the content and size of the celebration;
- 4. Decide the allocation of the necessary budget for the celebration from the city government and various sources;
- Approve plans of the various event preparing committees of which they have prepared and submitted; and the necessary budget for the work;
- Follow-up and control procurements made for the celebration as per the procurement implementation directive of the government;

- ፯. ከአገር አቀፉ አስተባባሪ ኮሚቴ *ጋር በመነጋገር* ውሳኔ ማግኘት የሚገባቸውን ተግባራትን በመለየት ውሳኔ እንዲያገኙ ያደር*ጋ*ል፤
- ፰. እንደአስፈላጊነቱ የቴክኒክ ኮሚቴ በማቋቋም የሥራ ስምሪት ይሰጣል፣ ተግባርና ኃላፊነታቸውን በአግባቡ መወጣታቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፬. ተግባራት ከሙስናና ከብልሹ አሥራሮች የፀዱ እንዲሆኑ ክትትል ያደርጋል፣ አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ተገቢውን እርምጃ ይወስዳል፤
- ፲. ለበዓሉ አስፌላጊ የሆኑ የፋይናንስና የቁሳቁስ ግብዓት የሚገኝበትን አግባብ እንዲሁም የፋይናንስና የንብረት አያያዝና አስተዳደር ላይ ይወስናል፤
- ፲፩. አስፈላጊ ከሆነም የፋይናንስ አሥራሩ በኦዲተር *እንዲመረመር ያደርጋ*ል፤
- ፲፪. ሌሎች አላማውን ሲያሳኩ የሚችሉ ተግባራትን ያከናውናል ፡፡

# <u>ምዕራፍ ሶስት</u> ስለ ምክር ቤቱ ሴክሬ*ታሪያት*

# ፲፩. <u>የምክር ቤቱ ሴክሬታሪያት አባላትና የስራ</u> <u>ድርሻ</u>

፩. የማስተባበሪያ ጽሕፌት ቤት ሃላፊሰብሳቢ							
g.	የምክር	ቤት	ጽሕፌት	ቤት	ኃላፊ		
				ምክትል	ሰብሳቢ		
Ê.	የከንቲባ	ጽሕፌት	ቤት	ምክትል	<b>ሃሳ</b> ፊ,		
				.ምክትል (	<b>ሰብሳቢ</b>		

- 7. Identify activities that demands decisions consulting with the national coordination committee and cause same to get the thereof;
- 8. As may be necessary, establish a technical committee and assign work direction; follow-up and control that they carry out their duties and responsibilities properly;
- Monitor activities that they are free from corruption and defective practices; take proper measures when it is found necessary;
- 10. Decide on ways to obtain financial and material inputs which are necessary for the celebration and on finance and property retainment and management;
- 11. As may be necessary, cause the examination of the financial practice by an auditor:
- 12. Carry out other duties so as to attain its objectives.

# **Chapter Three**

# Secretariat of the Council

Coordination

Office

# 11. Members of the Secretariat of the Council and their Responsibility

1.	Head	OI	ше	Coordination		Office	
						Chai	rperson
2.	Head	of th	e Of	fice	of	the	Council
				D	eput	y Chai	rperson
3.	Deputy	Head	d of	the	Ma	yor's	Office

.....Deputy Chairperson

- ፬. የኮሙኒኬሽን ጉዳዮች ቢሮ ኃላፊ ...... ፀኃፊ
- ፩. የምክር ቤት ጽሕፌት ቤት የኮሙኒኬሽን ጉዳዮች ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር .......አባል
- ፯. ሌሎች በምክር ቤቱ የሚ*መ*ረጡ አግባብነት ያላቸው አካላት በአባልነት ሊካተቱ ይችላሉ ፡፡

# ፲፪. <u>የምክር ቤቱ</u> <u>ሴክሬታሪያት ስልጣንና ተግባር</u>

ሴክሬታሪያቱ ተጠሪነቱ ለምክር ቤቱ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የምክር ቤት የውይይቱ አጀንዳዎች በወቅቱ ለአባላት መበተናቸውን ያረ*ጋ*ግጣ፤
- ፪. የምክር ቤቱ ቃለ-ጉባዔዎች ይይዛል፣በወቅቱ *እንዲፈረሙ ያደርጋ*ል፤
- ፫. የምክር ቤቱ የሚወስናቸው ውግኔዎች በወቅቱና በአግባቡ ለሚመለከታቸው አካላት መድረሳቸውን ያረጋግጣል፤
- ፬. የምክር ቤቱ ሥነዶች በአግባቡ ተሰንደው መያዛቸውን ያረጋግጣል፡፡

# <u>ክፍል ሶስት</u> ስለ ኮሚቴ*ዎ*ች

# ፲፫. ስለ ኮሚቴዎች

ጽህፌት ቤቱ በዚህ አዋጅ ውስዋ የተመለከቱት ተግባርና ኃላፌነት ያሉት የሚከተሉት ኮሚቴዎች ይኖሩታል፡-

- Other relevant organs that would be selected by the council may be included as members.

# 12. <u>Power and Duties of the Secretariat of the</u> Council

The secretariat, being accountable to the council, shall have the following power and duties:

- Make sure that the agenda for discussion of the council is timely distributed for its members;
- 2. Take minutes of the council; cause their being signed timely;
- Make sure that the decisions of the council are timely and properly received by the relevant organs;
- 4. Make sure that the documents of the council are properly documented and kept.

# **Part Three Committees**

#### 13. Committees

The office shall have the following committees which have duties and responsibilities indicated in this proclamation:

- ፩. የሲምፖዚየም ህገመንግሥት አስተምህሮት ኮሚቴ፤
- ፪. የሚዲያ፣ ህዝብ ግንኙነት፣ የኩነቶች ዝግጅትና ዶክመንቴሽን ኮሚቴ፤
- ፫. የስ*ፖን*ሰርና ፈንድ አፈላላጊ ንዑስ ኮሚቴ፤
- ፬. የልማት ኤግዚቢሽን የንግድ ትርኢትና ባዛር ዝግጅት ኮሚቴ፤
- ፩. የስፖርት ውድድሮች፣የባህልና ሥነተበብ ሥራዎች ዝግጅት ኮሚቴ፤
- ፯. የግንባታዎች ክትትል፣ የከተማ ጽዳትና የሽብረቃ ኮሚቴ፤
- ፯. የመስተንግዶ፣ ሎጀስቲክስና ፕሮቶኮል ኮሚቴ
- ጃ. የፀጥታና ደህንነት ኮሚቴ፤
- ፬. እንደ አስፈላጊነታቸው በምክር ቤቱ ውሳኔ የሚቋቋሙ ሌሎች ንዑሳን ኮሜቴዎች ሊኖሩ ይችላሉ።

### ፲፬. የሲምፖዚየም ሀገመንግሥት አስተምሀሮት ኮሚቴ

#### ፩. የኮሚቴው አባላት

- ህ. ፐብሊክ ሰርቪስና የሰው ሐብት ልማት ቢሮ ኃላፊ፤
- ለ. የትምህርት ቢሮ ኃላፊ፤
- ሐ. የአደረጃጀት ዘርፍ ኃላፊ፤
- መ. የፍትህ ቢሮ ኃላፊ፤
- w. የሥራተኛና ማህበራዊ ጉዳዮች ቢሮ ኃላፊ፤
- ረ. የሴቶችና ህፃናት ቢሮ ኃላፊ፤
- ሰ. የ*ነዋሪዎች ፎረም ሰብሳ*ቢ፤
- ሽ. የወጣቶች *ማህበር ሰብሳ*ቢ፤
- ቀ. የሴቶች ማህበር ሰብሳቢ፡፡

- 1. Symposium Constitution Teaching Committee;
- 2. Media, Public Relations, Event Organizing and Documentation Committee;
- 3. Sponsor and Fund Raising Sub-Committee;
- 4. Development Exhibition, Trade Fare and Bazaar Organization Committee;
- Sport Competition, Cultural and Artistic Works Organization Committee;
- Construction Monitoring, City Cleansing and Decoration Committee;
- 7. Reception, Logistics and Protocol Committee;
- 8. Peace and Security Committee;
- 9. As may be necessary, there may be other sub-committees to be established by the decision of the council.

# 14. <u>Symposium Constitution Teaching</u> <u>Committee</u>

- a. Head of the Public Service and Human
   Resource Development Bureau;
- b. Head of the Education Bureau;
- c. Head of the Organization Sector;
- d. Head of the Justice Bureau;
- e. Head of the Labor and Social Affairs Bureau;
- f. Head of the Women and Children
  Affairs Bureau;
- g. Chairperson of the Residents Forum;
- h. Chairperson of the Youths association;
- i. Chairperson of the Women association.

## <u>፪</u>. የኮሚቴው *ኃላ*ፊነትና ተግባር

- ህ. የአመራር አባላቱን ሰብሳቢ፣ ምክትል ስብሳቢና ፀሐፊ ከመካከለ ይመረጣል (ሰብሳቢው የምክር ቤቱ አባል የሆነ መሆን አለበት) ፤
- ለ.ከኰሚቴ አባሳት ውጭ ከማስተባበሪያ ጽሕፌት ቤቱ ቃለ ጉባኤ ያዥና የቴክኒክ ድጋፍ የሚሰጠው ሙያተኛ እንዲመደብለት ያደርጋል፤
- ሐ.የኮሚቴው የተግባር እቅድ በጀት ያዘጋጀል፣ በምክር ቤቱ ሲልቀድ ሥራ ላይ ይውላል፡፡

### ፫. ልዩ ልዩ የቴክኒክ ኮሚቴዎች ማለትም

- ሀ. የከተማ ነዋሪ ንቅናቄና አስተምሀሮ ቴክኒክ ኮሚቴ፤
- ለ.የሴቶችና ወጣቶች ንቅናቄና አስተምህሮ ቴክኒክ ኮሚቴ፤
- ሐ.የፐብሊክ ሰርቪስና ዲሞክራሲ ተቋማት ሥራተኞች ንቅናቄና አስተምህሮ ንዑስ ኮሚቴ፤
- መደትምህርት ተቋማት የግል፣ የመንግሥት፣ ከፍተኛ ፪ኛ ደረጃ የቴክኒክና ሙያ ትምህርት ተቋማት ንቅናቄና አስተምህሮ ቴክኒክ ኮሚቴዎች በሥሩያቋቁማል፤
- ሥ.ያቋቋጣቸውን ቴክኒክ ኮሚቴዎች ዕቅድና ሪፖርት መርምሮ ያፀድቃል፣ አሬፃፀጣቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤

# 2. Duties and Responsibilities of the Committee

- a. Select its chairperson, deputy chairperson and secretary among its members; (the chairperson should be the member of the council);
- b. Cause the assignment of a minute taker and a professional that provides technical support, who is out of the committee member, from the coordination office;
- c. Prepare the budget for the action plan of the committee; implement same up on the approval of the council.

#### 3. Various Technic Committees

- a. City residents mobilization and teaching technic committee;
- b. Women and youths mobilization and teaching technic committee;
- Public service and democratic institution employees mobilization and teaching subcommittee;
- d. Educational institutions private, governmental, senior secondary schools,technical and vocational education institutions mobilization and teaching technic committees shall be established under its umbrella:
- e. Examine and approve the planand report of the technic committees it has established;

- ረ.ክፌዴራል መሰል ኮሜቴ *ጋር በመቀ*ናጀት የህገ-መንግሥት አስተምህሮ ሰንዶችን ያዘ*ጋ*ጃል፤
- ሰ. ከሬጻሚው መሰል ኮሚቴ ጋር በመንገድ የሲምፓዚየም ርዕስና ጥናት አቅራቢ ይለያል፤
- ሽ. የህገመንግሥት አስተምህሮ ዕቅዶችን በማውጣት፣ ፕሮግራሞችን በማዘጋጀትና የተለያዩ የህብረተሰብ ክፍሎችን በማሳተፍ እንዲወያዩ ያደርጋል፤
- ቀ.የሲምፖዢየም ዝግጅትን በበላይነት ይመራል፣ ያስፌፀማል፤
- በ. የኮሚቴው እንቅስቃሴዎችን የሚዲያ ሽፋን እንዲያገኙ ያደር ኃል፣ ተሰንደው በአግቡብ እንዲያዙ አስፈላጊውን አመራር ይሰጣል፤
- ተ.በየወቅቱ የሥራ አፌፃፀም ሪፖርት ለምክር ቤቱ ያቀርባል፣ ምክር ቤቱ የሚሥጠውን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል::

# 

#### δ. የኮሚቴው አባላት

- ህ. የህዝብ ግንኙነት ዘርፍ ኃላፊ፤
- ለ. የኮሙኒኬሽን ጉዳዮች ቢሮ *ኃ*ሳፊ፤
- ሐ. የመገናኛ ብዙሃን ኤጀንሲ ዋና ሥራ አስኪያጅ፤
- መ.የማህበራዊ ልማት ጉዳዮች ቋሚ ኮሚቴ ሰብሳቢ፤
- ሥ.የከተማ ምክር ቤት ህዝብ ግንኙነት ዳይሬክቶሬት ዳይሬክተር፤

- f. Prepare constitution teaching document integrating with similar federal committees;
- g. Discuss with the responsible committee and identify a symposium title and presenter of the study;
- h. Cause the various segments of the society for discussion by preparing constitution tesching plans and preparing programs;
- i. Superiorly lead and execute symposium events;
- j. Cause for the presence of a media coverage for the activities of the committee; give the necessary leadership to properly document and keep the thereof;
- k. Present a regular performance report to the council; carry out other duties given by the council.

# 15. <u>Media, Public Relations, Event Organizing</u> <a href="mailto:and-bocumentation">and Documentation Committee</a>

- a. Head of the Public Relations Sector;
- b. Head of the Communication Affairs
   Bureau;
- c. General Manager of the Mass Media Agency;
- d. Chairperson of the Social Development
   Affairs Standing Committee;
- e. Director of the Public Relations

  Directorate of the City Council;

- ረ. የባህልና ቱሪዝም ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- ሰ. የወጣቶች ማህበር ሰብሳቢ፤
- **ሽ. የሴቶች ማህበር ሰብሳቢ**፡፡

### g. የኮሚቴው ተግባርና *ኃ*ላፊነት

- ፩. የአመራር አባላቱን ሰብሳቢ፣ ምክትል ስብሳቢና ፀሐፊ ከመካከለ ይመረጣል (ሰብሳቢው የምክር ቤቱ አባል የሆነ መሆን አለበት)፤
- ፪. በሥሩ ልዩ ልዩ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ማለትም፡-
  - ሀ. የሚዲያ ቴክኒክ ንዑስ ኮሚቴ፤ ለ. የህዝብ ግንኙነት ንዑስ ኮሚቴ፤ ሐ.የኩነቶች ዝግጅት ንዑስ ኮሚቴ፤ መ.የዶክሙንቴሽን እና ህትመት ንዑስ ኮሚቴዎች ያደራጃል።
- ፫. የኮሚቴውን የተግባርና የበጀት ዕቅድ በማዘ*ጋ*ጀት በአስተባባሪ ኮሚቴ ሲሬቀድለት ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ፬. የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ዕቅድና በጀት በማፅደቅ አልፃፀማቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፩. በዓሉን አስመልክቶ የሚከናወኑ የቅድመ ዝግጅት፣ የዋዜማ ዝግጅቶች፣ የበዓል ዕለት እና ከበዓሉ በኋላ የሚከናወኑ ተግባራት ሰፊ የሚዲያ ሽፋን እንዲያኙ ያደርጋል፤
- ፯. የበዓል ዝግጅቶችን በተለያዩ አግባቦች ማለትም፣ በተለያዩ የህትመት ውጤቶች፣ በፖስተሮችና ማስታወቂያዎች በፎቶግራፎች ወዘተ... ያስተዋውቃል፡፡

- f. Deputy Bureau Head of the Cultural and Tourism Bureau;
- g. Chairperson of the Youths Association;
- h. Chairperson of the Women Association.

- 1. Select its chairperson, deputy chairperson and secretary among its members; (the chairperson should be the member of the council);
- 2. It shall organize various technic committees under its umbrella, such as:
  - a. Media Technic sub-committee;
  - b. Public Relations sub-committee;
  - c. Event Organizing sub-committee;
  - d. Documentation and Publication sub-committee.
- Prepare the budget and activity plan of the committee and implement same up on its approval by the coordination committee;
- 4. Approve the plan and budget of the technic committees and follow-up and control their performance;
- 5. Cause for the presence of a media coverage for the activities carried out with regard to the preparations, eve events, the celebration day and after the celebration of the festival;
- 6. Publicize the preparations of the celebration with various ways like different publications, posters, advertisements, photographs, etc;

- ፯. የበዓሉን ፖስተሮች ያዘጋጃል፣ ያሳትማል፣ ያሥራጫል፤
- ፰. የበዓል ዝግጅቱን በሚመለከት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመነጋገር ጋዜጣዊ መግለጫዎችን ይሰጣል፣ እንዲሰጡ ያደር ጋል፤
- ፱. በዓሉን አስመልክቶ የሚከናወኑ ኩነቶችን በሚመለከት ፕሮግራሞች ይቀርፃል፣ለሁነቱ የሚሆኑ መልዕክቶችን በመቅረፅ ያሠራጫል፣ የፕሮግራም መሪዎችን ይመርጣል፣ አረንቴሽን በመስጠት ያሠጣራል፤
- ፲. በኩንቶች ላይ ንግግር የሚያደርጉና መልዕክት የሚያስተላልፉ ኃላፊዎች ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ይለያል፣ የመልዕክቱ ይዘት ላይ አስተያየት ይሰጣል፣ የመልዕክት ይዘቶችን አርትኦት ሥራ ይሥራል፤
- ፲፩.የአዲስ አበባን ታሪክ፣ የልማት እንቅስቃሴና ዕድገት፣ የኢንቨስትመንት አማራጮች የሚያሳዩ ጥናታዊ ዕሑፎች የተካተቱበትና በበዓሉ ዕለት የሚሠራጭ መጽሐፍ ያዘጋጃል፣ ያሳትማል፣ በበዓሉ ዕለት ያሰራጫል፤
- ፲፪. የበዓል ዝግጅቱን የእንቅስቃሴውን ሂደት የሚያሳይ ልዩ *መ*ጽሔት በማዘ*ጋ*ጀትና በማሳተም በዕለቱ ያሰራጫል፤

- 7. Prepare, publish and distribute posters for the celebration;
- 8. Give or cause the delivery of press releases concerning the preparations of the celebrations through consulting with the concerned organs;
- 9. Set programs for events to be carried out with regard to the celebration; record and distribute messages which are suitable for the event; select program presenters; engage them after providing orientations;
- 10. Identify heads, together with the concerned organs, that deliver speech at events and convey messages; give opinions on the content of the message; edit the content of the message;
- 11. Prepare and publish a book that shows the history, growth and development activities, investment opportunities of Addis Ababa; and includes research papers; distribute the thereof on the celebration day;
- 12. Prepare and publish a special magazine that depicts the process of the preparations of the celebration; distribute same on the celebration day;

- ፲፫. በዓሉን አስመልክቶ የተከናወኑ ተግባራት በፎቶግራፍ፣ በቪዲዮ፣ በጽሑፍ፣ በህትመቶች ወዘተ... በአግባቡ ተሠንደው እንዲያዙ ያደርጋል፤
- ፲፬.ለምክር ቤቱ በየወቅቱ ስለ ሥራው አሬባፀም ሪፖርት ያቀርባል፤
- ፲፩.ሌሎች በምክር ቤቱ የሚሰጡትን ተግባራት ያከናውናል።

## ፲፮. የስፖንሰርና ፌንድ አፈላላጊ ንዑስ ኮሚቴ

#### ፩. የኮሚቴው አባላት

- ሀ. የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ *ኃ*ላፊ፤
- ለ. የገቢዎች ባለሥልጣን ኃላፊ፤
- ሐ. የንግድ ቢሮ ኃላፊ፤
- መ. የኢንዱስትሪ ቢሮ ኃላፊ፤
- w. የኢንቬስትመንት ጽሕፌት ቤት ኃላፊ፤
- ረ. የከንቲባ ጽሕፌት ቤት ምክትል ኃላፊ፤

#### <u>፪</u>. የኮሚቴው ተግባርና *ኃ*ላፊነት

- ህ. ከመካከሉ የኮሚቴው የአመራር አባላት ይመረጣል (ሰብሳቢው የምክር ቤቱ አባል የሆነ መሆን አለበት)፤
- ለ. የኮሚቴውን ዕቅድ በማዘ*ጋ*ጀት ለምክር ቤቱ አቅርቦ ሲፀድቅለት ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፣ በዕቅዱ መሠረትም ለበዓለ የሚያስፌልገውን ፌንድ ያሰባስባል፣
- ሐ. የሚያሰባስበው ፌንድም ሆነ ቁሳቁስ ከልዩ ልዩ ኮሚቴዎች ፍላጐትና ዕቅድ የተነሳ መሆኑን ያረጋግጣል፤

- 13. Cause the proper documentation of the activities which was carried out concerning the celebration with photograph, video, writing prints, etc;
- 14. Present a regular performance report of the work to the council;
- 15. Carry out other duties given by the council.

### 16. Sponsor and Fund Raising Sub-Committee

#### 1. Committee Members

- a. Head of the Finance and Economic
   Development Bureau;
- b. Head of the Revenue Authority;
- c. Head of the Trade Bureau;
- d. Head of the Industry Bureau;
- e. Head of the Investment Office:
- f. Deputy Head of the Mayor's Office.

- a. Select its leaders among the committee members (the chairperson should be the member of the council);
- b. Prepare the plan of the committee and implement the thereof up on its approval by the council;
- Make sure that the fund to be raised or the material to be collected are based on the demand and plan of the various committees;

- መ. ለበዓሉ ዝግጅት የሚውለው ፋይናንስም ሆነ ንብረት ገቢና ወጭ የሚሆንበትን የአሠራር ሥርዓት የመንግሥት ህኮችን መሠረት ባደረገ መልኩ ከበዓሉ ዝግጅት ጋር በማጣጣም የጠራና የተቀላጠፈ አፈዓፀም እንዲኖረው ለማድረግ ሥርዓት ይዘረጋል፣ ተግባራዊነቱን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ው. የፋይናንስ አሥራሩን እና የንብረት አስተዳደሩን፣ ለበዓሉ የሚያስፌልጉ ግዥዎች ባለው አሥራር መሥረት መፈፀማቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል፤
- ረ. በህጉ መሥረት የበዓሉን ሂሳብም ለማንቀሳቀስ የሚያስችል አካውንት ከማስተባበሪያ ጽሕፌት ቤት ጋር በመተባበር በፋይናንስ አስተዳደር ሕግ መሥረት እንዲከፌት ያደርጋል፤
- ሰ. ለምክር ቤቱ በየወቅቱ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ሽ. ምክር ቤቱ የሚሰጠው ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡

# ፲፯. <u>የልማት ኤግዚቢሽን የንግድ ትርኢትና ባዛር</u> ዝግጅት ኮሚቴ

## ፩. የኮሚቴው አባላት

- ሀ. የ**ተቃቅንና አነስተ**ኛ ኢንተርፕራይዞች ልማት ቢሮ ኃላፊ፤
- ለ. የአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ምክትል አፈ-ጉባዔ፤
- ሐ. የአዲስ አበባ ከተማ ዋና ሥራ አስኪያጅ፤

- d. Establish a system for the presence of a clear and effective way to harmonize the preparations of the celebration with the procedure of making the collection and issuance of finance or property for the celebration in accordance with the laws of the government; follow-up and control the implementation of the thereof;
- e. Follow-up and control the implementation of financial procedures, property administration and procurements of the necessary things for the celebration are as per the existing procedure;
- f. Open a bank account to activate the account for the celebration as per the law, integrating with the coordination office in accordance with the finance administration laws;
- g. Present a regular report to the council;
- h. Carry out other duties given by the council.

# 17. <u>Development Exhibition</u>, <u>Trade Fare and</u> Bazaar Organization Committee

- a. Head of the Micro and Small Scale
   Enterprises Development Bureau;
- b. Deputy Speaker of the Addis Ababa City Council;
- c. Manager of the Addis Ababa City;

- መ. የንግድ ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- **ω. የኢንዱስትሪ ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤**
- ረ. የቴክኒክና ሙያ ትምህርትና ሥልጠና ቢሮ ኃላፊ፤
- ሰ. የምርታማነት ማሻሻያ ኤጀንሲ ዳይሬክቶሬት፤
- ሽ. የውሃና ፍሳሽ ባለሥልጣን ሥራ አስኪያጅ፤ ቀ.የአዲስ አበባ ከተማ ምክትል ሥራ አስኪያጅ፡፡

### ፪. የኮሚቴው ተግባርና ኃላፊነት

- ህ. ከመካከለ የኮሚቴውን የአመራር አባላት ይመርጣል (ሰብሳቢው የምክር ቤቱ አባል መሆን ይኖርበታል)፤
- ለ. የኮሚቴውን ዕቅድና በጀት በማዘ*ጋ*ጀት በምክር ቤቱ ሲፀድቅለት ሥራ ሳይ ያውሳል፤
- ሐ. በሥሩ ልዩ ልዩ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ያዋቅራል፣ ተግባራቸውን ይመራል፣ ይቆጣጠራል፤
- መ.የቴክኒክ ኮሚቴዎችና ዕቅድና በጀት ያፀድቃል፤ የሚያቀርቡትን ሪፖርትና የሥራ አፌፃፀም ይገመግማል፤
- ሥ. የሚዘ*ጋ*ጀውን የልማት ኤግዚቢሽን፣ ባዛርና የንግድ ትርኢት ይዘት እንዲሁም ተሳታፊዎች ይወስናል፤
- ረ. የንግድ ትርኢት፣ የልማት ኤግዚቢሽንና ባዛር የሚያዘጋጅበትን ቦታ ይመርጣል፣ ያስፊቅዳል፣ ያደራጃል፣ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር አስፊላጊው መሠረተ ልማት እንዲሟላለት ያደርጋል፤

- d. Deputy Head of the Trade Bureau;
- e. Deputy Head of the Industry Bureau;
- f. Head of the Technical and Vocational Education and Training Bureau;
- g. Director of the Productivity
  Improvement Agency;
- h. Manager of the Water and Sewerage Authority;
- i. Deputy Manager of the Addis Ababa City.

- a. Select its leaders among the committee members (the chairperson should be the member of the council);
- b. Prepare the plan and budget of the committee and implement the thereof up on its approval by the council;
- c. Establish various technic committees under its umbrella; lead and control their activities;
- d. Approve the plan and budget of the technic committees; evaluate their report and performance;
- e. Decide the content of the development exhibition, bazaar and trade fare it is going to prepare; as well as the participants;
- f. Identify, get permission and arrange the place that the trade fare, development exhibition and bazaar is being prepared; cause the fulfillment of the necessary infrastructure for the thereof together with the concerned organs;

- ሰ.የንግድ ትርኢ.ቱ፣ የልማት ኤግዚቢ.ሽንና ባዛሩ የሚካሄድበትን ጊዜና ዝርዝር ፕሮግራም በማውጣት ለአስተባባሪ ኮሚቴው አቅርቦ በማስወሰን ተፊፃሚ ያደር.2ል፤
- ሽ. በንግድ ትርኢትና ባዛር ተሳታ*ልዎች* የክፍያ ተ*መ*ን ያወጣል፣ ተፈፃሚ ያደር*ጋ*ል፤
- ቀ. አስፌላጊ ከሆነ የመግቢያ ተመን ያወጣል፣ በምክር ቤቱ ሲወሰን ተግባራዊ ያደርጋል፣
- በ. የትዕይንት ማሳያ ቦታዎች ይሸነሽናል፣ ይደለድሳል፤
- ተ. የንግድ ትርኢት፣ ባዛርና ኤግዚቢሽኑን በተለያዩ መገናኛ ብዙሃን ያስተዋውቃል፣ ስለ ይዘቱ መግለጫ ይሰጣል፣ ተሳታፊዎችን ይጋብዛል፤
- ቸ. ስለ እንቅስቃሴው በየጊዜው ለምክር ቤቱ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ጎ. በምክር ቤቱ የሚ*መ*ጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

# ፲፰. <u>የስፖርት ውድድሮች፣ የባህልና ሥነተበብ</u> ሥራዎች ዝግጅት ኮሚቴ

## **፩. የኮሚቴው አባሳት**

- ህ. የባህልና ቱሪዝም ቢሮ፤
- ለ. የወጣቶችና ስፖርት ጉዳዮች ቢሮ፤
- ሐ. የሴቶች፣ ወጣቶችና ማህበራዊ ጉዳዮች ቋሚ ኮሚቴ ሰብሳቢ፤
- መ. የአዲስ አበባ ኢህአዴግ ተወካይ፤
- **Ψ. የትምህርት ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤**

- g. Set the time schedule and a detailed program for the trade fare, development exhibition and bazaar to be held; and execute the thereof up on its approval by the coordinating committee;
- h. Fix payments for participants of the trade fare and bazaar; execute the thereof;
- i. Fix entrance fee if it is found necessary;
   execute same up on the approval of the council;
- j. Apportion areas for the exhibition;
- k. Advertise the trade fare, bazaar and exhibition using various mass media; give press releases about its content; invite participants; present regular reports about its activities to the council;
- Present a regular performance report to the council;
- m. Carry out other duties given by the council.

# 18. Sport Competition, Cultural and Artistic Works Organization Committee

- a. Head of the Cultural and Tourism Bureau;
- b. Head of the Youths and Sports Bureau;
- c. Chairperson of the Women, Youths and Social Affairs Standing Committee;
- d. Representative of the Addis Ababa EPRDF Office;
- e. Deputy Head of the Education Bureau;

- ረ. የፐብሊክ ሰርቪስና ሰው ሐብት ልማት ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- ሰ. የወጣት ማህበር ምክትል ሰብሳቢ፤
- ሽ. የቤቶች ማህበር ምክትል ሰብሳቢ፤
- ቀ. የፖሊስ ኮሚሽን ምክትል ኮሚሽነር፤
- በ. የሥራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ ምክትል ኃላፊ።

### <u>፪</u>. የኮሚቴው ተግባርና *ኃ*ላፊነት

- ህ. ከመካከለ የኮሚቱው የአመራር አባላት ይመርጣል፣ የኮሚቱው ሰብሳቢ የምክር ቤቱ አባል መሆን ይኖርበታል፤
- ለ. የኮሚቴው እቅድና በጀት ያዘ*ጋ*ጃል በምክር ቤቱ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- ሐ. በስሩ የስፖርት፣ የባህላዊ ትርኢቶች እና የስን ተበብና ኪንተበብ ሥራዎች ቴክኒክ ኮሚቴ ያደራጀሉ፤
- መ.በአሉን በሚመለከት የሚዘ*ጋ*ጁ የተለያዩ ስፖርታዊ ውድድሮችን ያዘ*ጋ*ጃሉ፤
- ው. ሽልማቶችን በመለየት ለአሸናፊዎች እንዲሰተ ያደር*ጋ*ል፣ ስለ አፊፃፀሙም መመሪያና አሥራር ይዘረ*ጋ*ል፤
- ፈ. በበዓሉ ላይ የሚቀርብ የየክልሉን የባህል ተርዒቶችን ያስተባብራል፣ ከፌዴራል መሰል ከሚቴ ጋር በመሆን በሚመጡት PAUA ልሎካን ቁጥC መሠረት ከመስተንግዶና ኘሮቶኮል ኮሚቴ 2C በመነጋገር የሚያርፉበትን ቦታ ያዘጋጃል፣ ለቦታው አስፈላጊው ግብአት መሟላቱን ያረጋግጣል፤

- f. Deputy Head of the Public Service and Human Resource Development Bureau;
- g. Deputy Chairperson of the Youths' Association;
- h. Deputy Chairperson of the Women's Association;
- i. Deputy Commissioner of the Police Commission;
- j. Deputy Head of the Labor and Social Affairs Bureau.

- a. Select its leaders among the committee members (the chairperson should be the member of the council);
- b. Prepare the plan and budget of the committee and implement the thereof up on its approval by the council;
- c. Organize sports, cultural shows,
   painting and artistic works technic
   committees under its umbrella;
- d. Prepare various sport competitions with regard to the celebration;
- e. Identify prizes and cause the provision of same; establish a directive and procedure for its execution;
- f. Coordinate the cultural shows of each regions which are going to be presented in the celebration; prepare their staying place, consulting with the reception and protocol committee, as per the number of the cultural delegation in collaboration with similar federal institutions; make sure that the necessary inputs for the place are fulfilled;

- ሰ. የባህላዊ ትዕይንቶችንና የሙዚቃ ዝግጅቶችን እንዳአስፌላጊንቱ ያዘ*ጋ*ጃለ። ያስተባብራሉ፤
- ሽ. በዓሉ በተለያዩ የኪንዋበብና ስንዋበብ ሥራዎች እንዲታጀቡ ያደር*ጋ*ል፤
- ዋዜማ ቀ. በበዓል የሚቀርብ የኪንጥበብ መድረክና የመደበኛ ፕሮግራም ያዘጋጃሉ፤ ባለሙ ያዎች ዝግጅት የጥበብ anv የሚሳተፉበትን *መስፌርትናአሰራር* በመዘርጋት ፍትሐዊ PUT አካሄድ ይከተላል፤
- በ. ከሚመለከታቸው ኮሚቴዎችና አካላት *ጋር* በመተባበር በበዓሉ ዕለት የሚቀርቡ የህፃናት ትርኢ*ት* ያዘጋጀሉ፤
- ተ. በበዓሉ እለት በዓሉን የሚያደምቁ የህፃናት መዝሙር፣ የማርሽ ባንድ፣ የሙዚቃ ባንድና የሥራ አስፌጻሚ ትእይንቶችን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ያዘጋጃሉ፤
- ቸ. ሰብሳቢው ለምክር ቤቱ በየወቅቱ ሪፖርት ያቀርባል፤
- ጎ. በምክር ቤቱ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፡፡

# ፲፱. <u>የማንባታዎች ክትትል፣ የከተማ ጽዳትና</u> የሽብረቃ ኮሚቴ

#### δ. የኮሚቴው **አባ**ላት

- ሀ. የከተማ አስተዳዳሩ ምክትል ከንቲባ፤
- ለ. የከተማው ዋና ስራ አስኪያጅ፤
- ሐ. የኮንስትራክሽን ቢሮ *ኃ*ላፊ፤
- መ. የቤቶች ልማትና ማኔጅመንት ቢሮ ኃላፊ፤

- g. As may be necessary, prepare and coordinate cultural shows and music concerts;
- h. Cause the harmonization of various artistic works in the celebration;
- Prepare artistic stage performances and regular programs which will be presented on the eve of the celebration; establish criteria and procedure to participate artists in this event and follow a fair method;
- j. Prepare children shows that will be presented on the day of the celebration in collaboration with the concerned committees and organs;
- k. Prepare children songs, symphony orchestra, music band and shows of executive bodies on the day of celebration, in collaboration with the concerned organs, that makes it attractive;
- 1. Present a regular report to the council;
- m. Carry out other duties given by the council.

# 19. <u>Construction Monitoring, City Cleansing</u> <a href="mailto:and-becoration-committee">and Decoration Committee</a>

- a. Deputy Mayor of the City

  Government:
- b. General Manager of the City;
- c. Head of the Construction Bureau;
- d. Head of Housing Development and Management Bureau;

- *ພ. የመንገድና ትራንስፖርት ቢሮ ኃላፊ፤*
- ረ.የ*መንገዶች* ባለሥልጣን ዋና ሥራአስኪያጅ፤
- ሰ. የከተማ ልማትና አካባቢ ጥበቃ ጉዳዮች ቋሚ ኮሚቴ ሰብሳቢ፤
- ሽ. የውሃና ፍሳሽ አገልግሎት ባለሥልጣን ምክትል ስራ አስኪያጅ፤
- ቀ. የወጣቶችና ስፖርት ቢሮ ምክትል ኃላፊ።

### <u>፪</u>. ኮሚቴው ተግባርና *ኃ*ላፊነት

- ህ. የኮሚቴውን የአመራር አካላት ከውስጡ ይመረጣል (ሰብሳቢው የምክር ቤቱ አባል መሆን አለበት)፤
- ለ.የኮሚቴውን እቅድና በጀት በማዘጋጀት በምክር ቤቱ ሲፀድቅለት ተግባራዊ ያደረጋል፤
- ሐ.በሥሩ እንደአስፌሳጊነቱ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ያዋቅራል፤
- መ.ለበዓለ ድምቀት የበዓለ-ን አከባበር ለማሳለጥ የማረዱና በሂደት ላይ ያለ. *ኘሮጀክቶች* ተፋጥነው ለአገልማሎት ለጉብኝት **እንዲበቁ፣** ዝግጁ **እንዲሆኑ** ያደር ኃል፤
- ሥ.በዓሉን ምክንያት በማድረግ መሥረት የሚጣልባቸውን ፕሮጀክቶች በመከታተል አስፊላጊ የቅድመ ዝግጅት ሥራዎች እንዲጠናቀቁ ያደርጋል፤

- e. Head of Roads and Transport Bureau;
- f. General Manager of Roads Authority;
- g. Chairperson of Urban Development and Environmental Protection Affairs Standing Committee;
- h. Deputy Manager of Water and Sewerage Service Authority;
- Deputy Head of the Youths and Sports Bureau.

- a. Select its leaders among the committee members (the chairperson should be the member of the council);
- b. Prepare the plan and budget of the committee and implement the thereof up on its approval by the council;
- c. Establish, as may be necessary, technic committees under its umbrella;
- d. Cause those projects, that speed up the celebration and are underway, to be carried out promptly and be ready for service and visit to make the celebration colorful;
- e. Monitor projects of which their foundation stone will be laid as a result of the ceremony and cause the finalization of the necessary preoperational activities;

- ረ.በዓሉ የሚከበርበት አዲሱ ብሔራዊ ስታዲዮም በአሉን ለማክበር በሚያስችል ደረጃ እንዲዘጋጅ እና አስፈላጊው መሠረተ ልማት እንዲሟላለት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በትብብር ይሰራሉ፤
- ሰ. ለከተማው ጽዳትና ውበት መጠበቅ፣ በግንባታ ላይ ያሉ የአረንጓዴ ሥፍራዎችና ፖርኮች መጠናቀቅ እና መፋጠን አስፈላጊውን ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፤
- ሽ. ህዝቡን በማሳተፍ የተጀመረው የከተማ ጽዳትና ውበት ዘመቻ ይበልጥ እንዲጠናከር ድጋፍና ክትትል ያደርጋል፣
- ቀ.ክበአሉ በፊትና በኋላ ለበአሉ ድምቀት የሚሰጥ የከተማና በዓሉ በሚከበርባቸው ቦታዎች የሽብርቅ ሥራ እንዲሥራ ያደርጋል፤
- በ. ተገና የሚያስራል ጋቸው መንገዶች፣ የኤሌክትሪክ መስመሮች፣ የውስጥ መስመሮች ወዘተ... ተገና እንዲያገኙ ይሠራል፤
- ተ.የእንግዶች መግቢያ የሆኑ ሁሉም የከተማዋ መግቢያዎች መንገድና አየር ላይ የእንኳን ደህና መጣችሁ መልእክት የሚያስተላልፉ የሽብርቅ ስራዎችን ይሥራል፤
- ቸ.ለምክር ቤቱ በየወቅቱ የአፈፃፀም ሪፖርት ያቀርባል፤
- ጎ.በምክር ቤቱ የሚሥጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል፤

- f. Work in collaboration with the concerned organs in order to prepare the new national stadium, of which the celebration will be held, to capacitate it for holding the celebration and fulfill the necessary infrastructure:
- g. Provide the necessary support for the preservation of cleansing and beautification of the city; and monitor the finalization and progress of green areas and parks which are under construction;
- h. Provide support and monitor to further strengthen the already started cleansing and beautification of the city with the participation of the residents;
- Cause to work decoration activities before and after the celebration in the city and places where the celebration held.
- j. Work to maintainan roads, electric lines, land lines, etc. which needs maintainanance
- k. Carry out decoration activities that convey welcoming messages for guests in all the entrances, roads and on air, of the city;
- Present a regular performance report to the council;
- m. Carry out other duties given by the council.

# ፳. <u>የመስተንግዶ፣ ሎጀስቲክስና ፕሮቶኮል ኮሚቴ</u> ፩. የኮሚቴው አባላት

- ህ. የከንቲባ ጽሕፌት ቤት፤
- ለ. የከንቲባ ጽሕፌት ቤት የፕሮቶኮል *ጐዳ*ዮች *ኃላ*ፌ፤
- ሐ. የከተማ ምክር ቤት ምክትል አ**ፈ-**ጉባኤ፤
- መ. የፋይናንስ ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- *w*. የኮሙኒኬሽን ጉዳዮች ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- ረ. የመለስ አካዳሚ ዋና ዳይሬክተር፤
- ሰ. የባህልና ቱሪዝም ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- ሽ. የጤና ቢሮ ኃላፊ፤
- ቀ. የከተማ ማዘ*ጋ*ጃ ቤት ምክትል *ሥራ* አስኪያጅ፤
- በ. የሴቶችና ህፃናት *ጉዳ*ዮች ቢሮ ምክትል *ኃላ*ፊ፤
- ተ. የፖሊስ ኮሚሽን ምክትል ኮሚሽነር (ተወካይ)፤
- ቸ. የወጣቶች ማህበር ምክትል ሰብሳቢ፤
- *ኘ.* የሴቶች ማህበር ምክትል ሰብሳቢ።

## <u>፪</u>. የኮሚቴው ተግባርና *ኃ*ላፊነት

- ህ. የኮሚቴው የአመራር አካላት ከመካከለ ይመረጣል (የኮሚቴው ሰብሳቢ የምክር ቤቱ አባል መሆን አለበት) ፤
- ለ.የኮሚቴው እቅድና በጀት በማዘ*ጋ*ጀት በምክር ቤቱ ከወደቀ በኋላ ሥራ ላይ ይውላል፤
- ሐ.እንደአስፌላጊንቱ በሥሩ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን ያቋቁማል፤

# 20. Reception, Logistics and Protocol Committee

- 1. Committee Members
  - a. Office of the Mayor;
  - b. Head of the Protocol Affairs at the Office of the Mayor;
  - c. Deputy Speaker of the City Council;
  - d. Deputy Head of the Finance Bureau;
  - e. Deputy Head of the Communication Affairs Bureau:
  - f. General Director of Meles Academy;
  - g. Deputy Head of the Cultural and Tourism Bureau;
  - h. Head of the Health Bureau;
  - i. Deputy Manager of the Municipality;
  - j. Deputy Head of the Women and Children Affairs Bureau;
  - k. Deputy Commissioner of the PoliceCommission (Representative);
  - 1. Deputy Chairperson of the Youths association;
  - m. Deputy Chairperson of the Women association.

- a. Select its leaders among the committee members (the chairperson should be the member of the council);
- b. Prepare the plan and budget of the committee and implement the thereof up on its approval by the council;
- c. Establish, as may be necessary, technic committees under its umbrella;

- መ. ከፌዴራል መሥል ኮሚቴ ጋር በመተባበር ከአገር ውስጥና ከውጭ የሚመጡ የበአሉ ተሳታል እንግዶችን ዝርዝር ያዘጋጃል፣ ጥሪ በሚመለከታቸው አካላት እንዲደርሳቸው ያደርጋል፤
- ው. በከተማው የሚገኙ ለእንግዶች ማረፌያ የሚሆኑ ሆቴሎችንና *መኝታ* ቤቶችን ይለያል፤
- ረ. ለባህል ቡድኖች የማረፊያ ቦታ ይለያል፣
- ሰ. ለእንግዶች ምግብና አስፌላጊ ነገሮችን የሚያቀርቡ ሆቴሎችን፣ ምግብ ቤቶችን ይለያል፣ ውል ይዋዋላል፤
- ሽ. እንግዶችን ተቀብለው ለሚያስተናግዱ አካላት ሁሉ ሥልጠናና ኦረንቴሽን ይሰጣል፤
- ቀ. ለአንግዶች አገልግሎት የሚውጡ የመጀመሪያ ሕርዳታ ጣቢያዎችን ያደራጃል፣ ለሆስፒታሎችና ለጤና ጣቢያዎች ቅድመ ዝግጅት እንዲያደርጉ አስፈላጊውን ኦረንቴሽን ይሰጣል፤
- በ. የመስተንግዶ አገልግሎት የሚሠጡ ወጣቶችን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይመለምላል፣ ሥልጠናና አረንቴሽን ይሰጣል፣የሥራ ክፍፍል ሠጥቶ ያሰማራል፤
- ተ. እንግዶችን በየሚያርፉበት ቦታ ይደለድሳል፣ ተቀብሎ ያስተናግዳል፣ አስፌሳጊውን ግብአት የቀረበሳቸው መሆኑን ያረጋግጣል፤

- d. Prepare lists of local and foreign guests who are going to participate in the celebration in collaboration with similar federal committees; cause the delivery of invitation through the concerned organs;
- e. Identify hotels and pensions, in which the guests stay, in the city;
- f. Identify staying places for cultural teams;
- g. Identify hotels and restaurants that provide food and the necessary things for guests; enter into a contract;
- h. Give training and orientation for all those organs that handle the reception of guests;
- i. Prepare first aid centers that provide service for guests; provide the necessary orientation for hospitals and health centers to make preparations;
- j. Select youths that manage the reception service in collaboration with the concerned organs; provide training and orientation for the thereof; give tasks and assign;
- k. Assign guests to their staying places;
   welcome the thereof; make sure that
   the necessary inputs are fulfilled;

- ቸ. የፕሮቶኮልአገልግሎት የሚያስፌል*ጋ*ቸውን አካሳት በመለየት የፕሮቶኮል አገልግሎት ይውጣል፤
- ጎ. የእንግዶችን ባጅና የተሽከርካሪ የይለፍ ወረቀት ያሳትማል፣ ያከፋፍላል፤
- ነ. በአየር መንገድና በትራንስፖርት የሚገቡ የፕሮቶኰል አቀባበል ሲደረግላቸው ለሚገቡ አካላት ደረጃቸውን የጠበቀ አቀባበል እንዲደረግ አስፌለጊውን ሁሉ ያከናውናል።

# <u>፳፩. የፀጥታና ደሀንነት ኰሚቴ</u>

## **፩. የኮሚቴው አካሳት**

- ህ. በምክትል ከንቲባ ማዕረግ የከንቲባው የህዝብ ግንኙነት አማካሪ፤
- ለ. የፖሊስ ኮሚሽን ኮሚሽነር፤
- ሐ. የፍትህ ቢሮ ምክትል ኃላፊ፤
- መ. የብሔራዊ መረጃና ደህንነት ተወካይ፤
- *w*. የአስሩ ክፍለ ከተሞች ዋና *ሥራ* አስፈጻሚዎች፤
- ረ. የደንብ ማስከበር አገልግሎት ዋና ሥራ አስኪያጅ፤
- ሰ. የመከላከያ ተወካይ፤
- ሽ. የህግና አስተዳደር ጉዳዮች ቋሚ ኮሚቴ ሰብሳቢ፤
- ቀ. የወጣት ሊግ ሰብሳቢ፡፡

- Identify those organs that needs protocol service and provide same;
- m. Publish and distribute visitors' badge and vehicles' pass papers;
- n. Carry out the necessary things to provide a protocol reception for those organs, entering via airlines and transportation, that needs the thereof.

### 21. Peace and Security Committee

- a. At the Deputy Mayor's rank, Public Relations Advisor of the Mayor;
- b. Police Commission Commissioner;
- c. Deputy Head of the Justice Bureau;
- d. Representative of the National Intelligence and Security;
- e. Chief Executive Officers of the 10 Sub-Cities;
- f. General Manager of the Office of the Code Enforcement Service;
- g. Representative of the Ministry of National Defense:
- h. Chairperson of the Legal and Administrative Affairs Standing Committee;
- i. Chairperson of the Youth League.

### **፪. የኮሚቴው ተግባርና ኃላፊነት**

ኮሚቴው የሚከተሉትን ዓበይት ተግባራት በባለቤትነት ይፈፅማል፦

- ሀ. በምክር ቤቱ በሚዘጋጀው መሪ ዕቅድ ላይ በመንተራስ የራሱን ዝርዝር የተግባራት ማስፌፀሚያ ዕቅድና በጀት በማዘጋጀት ለአብይ ኮሚቴው ያቀርባል፤ በአብይ ኮሚቴው ሲፀድቅም ወደ ተግባር ይግባል፤
- ለ. ሰፊና ተከታታይ የውይይት መድረኮችን ののれってふ ህብረተሰቡ በተደራጀና ከፀጥታ ኃይሉ *ጋር* በተቀናጀ አግባብ አካባቢውን በንቃት እንዲጠብቅ የማድረግ ተማባራትን ያከናውናል፤ **እንደ** በተለያዩ አስፈላጊታቱም ህብሬተሰቡ አደረጃጀቶች የፀጥታ ውስጥ የሚሳተፍበትን ሥልት ይቀይሳል፤
- ሐ.ህብረተሰቡ ጥርጣሬ ሲገባው ጥቆማ የሚሰጥባቸው *ሙንገ*ዶች ይዘረ,ጋል፤ የተለያዩ የፀጥታ ኮማንድ ፖስቶችን ያደራጃል፤
- መ.የሥ.ንት ቀጣናዎችን በተንቃቄ በመለየትና ከህብረተሰቡ ጋር በመቀናጀት ከሥ.ንት ነፃ የማድረግ ተግባራትን ያከናውናል፤
- ሥ. የስተማውን ዙሪያ ተበቃ ከማጠናከር ባለል በእንግዶች ማረፊያ አካባቢዎች ልዩ ተበቃ እንዲደረግ ዓባሳቱን ያውማራል፤

# 2. Duties and Responsibilities of the Committee

The committee shall own and execute the following major duties:

- a. Prepare the plan and budget for the implementation of its own detailed activities based on the principal plan made by the council; submit the thereof to the high standing committee; implement same up on the approval of the high standing committee;
- b. Create extensive and successive stages for discussion so as to carry out activities that enable the society to safeguard its surrounding observantly in collaboration with the security force in an organized manner; design methods to participate the society in different security organizations as may be necessary;
- c. Create ways for the residents to notify when they get suspicious; organize various security command posts;
- d. Carefully identify threat zones and carry out activities to make them free from threats in collaboration with the society;
- e. Send out its members to provide special protection at staying areas of guests in addition to strengthening the security of the vicinity of the city;

- ረ. በዓሉ በሥላም ተጀምሮ በሥላም ሕንዲጠናቀቅ የአካባቢውን ፀጥታና ደህንነት በአስተማማኝ ሁኔታ ያስጠብቃል፤
- ሰ. ኮሚቴው እንደ አስፈላጊነቱ በሥሩ ሌሎች የቴክኒክ ኮሚቴዎችን በማደራጀት ሥራውን ማከፋፈል ይችላል፤ በዚህ ጊዜ የቴክኒክ ኮሚቴዎችን አጠቃላይ አፈፃፀም በቅርበት የመከታተልና የመደገፍ ኃላፊነትና ተጠያቂነት ይኖርበታል፤
- ሽ. በሥራ ላይ ለሚያጋዋሙት ችግሮች የበኩሉን መፍትሄ ይፌልጋል፤ ከአቅሙ በላይ የሆኑትን ለአብይ ኮሚቴው በማሳወቅ አፋጣኝ እልባት እንዲያገኙ ያደርጋል፤
- ቀ. የየዕለቱን አፈፃፀም በመገምገም አጠቃላይ ውጤቱን ለምክር ቤቱ በሪፖርት የማሳወቅ ኃላፊነት አለበት፤
- በ. ለምክር ቤቱ በየወቅቱ የአሬፃፀም ሪፖርት ያቀርባል፡፡

# ፳፪. <u>የአፈፃፀም አቅጣጫ</u>

፩. በየዘርፉ በተደራጁ ኮሚቴዎች የሚታቀዱ እቅዶችና የሚከናወኑ ተግባራት በከተማው የበዓል ዝግጅት አብይ ኮሚቴ በሚሰጡ አቅጣጫዎች የሚተላለፉ ውሳኔዎችና ከተግባሩ ጋር ተያያዥነት ባላቸው ህጎች ላይ በመመስረት ብቻ መሆን ይኖርበታል፤

- f. Maintain the peace and security of the environs effectively from the commencement to the end of the celebration;
- g. As may be necessary, the committee may organize other technic committees under its umbrella and share its works; in such cases, it shall be responsible and accountable for closely monitoring and supporting the overall performance of the technic committees;
- h. Provide its own possible solution in facing problems; notify to the high standing committee when problems, beyond its capacity, and cause the finding of swift solutions;
- i. Have the responsibility to notify the general outcome through report to the council by evaluating the daily performance;
- j. Present a regular performance report to the council.

#### 22. Implementation Direction

1. The plans to be prepared and the activities to be carried out by the various organized committees should only be based on the direction given and the decisions made by the city's high standing committee for the celebration and laws related with the activity;

- g. ለበዓለ<sub>፡</sub> ስኬት *እያንዳንዱ* የሚደረገው **እንቅስቃሴ** የሴክተር መ/ቤቶችንም የህብረተሰቡን መደበኛ ሥራ በሚያስተጓጉል ሳይሆን ለሚሰራው ዕለታዊ ሥራ መንገድ ተጨማሪ ዕድንት ሊያስመዘግብና ይበልጥ መነቃቃት በማችልበት ለፊጥር አማባብ መሆን ይገባዋል፤
- ፫. የበአሉ ዝግጅት ሂደት አመራሩ ቁርጠኝነት የሚመራው ሥራተኛውና ህብረተሰቡ በባለቤትነት የሚሳተፍበት መሆን አለበት፤
- ፬. እያንዳንዱ ተግባር የበዓሉን መሰረታዊ ዓላማ ለማሳካት በሚያስችል አግባብ እንዲከናወን ማድረግ ይገባል፤
- ፩. በዓሉ በልዩ ልዩ የፌጠራ ሥራዎች በሚያጠናክር መንገድ እንዲከናወን ማድረግ ይገባል፤
- ፮. እንደአስፈላጊንቱ ከሌሎች ህንች ጋር በማይጋጭ አግባብና ይህን በዓል ለማስፈፀም የሚያስችል የተለዩ ጊዜያዊ ደንብ አዋጅና የአፈፃፀም መመሪያዎችን በማውጣት ተግባራዊ የሚያደርጉበት መንገድ ማመቻቾት ይገባል፡፡

# <u> ፳፫</u>. በጀት

ጽሕፌት ቤቱም ሆነ ምክር ቤቱ በከተማ አስተዳደሩ በሚመደብ በጀት እና ከተለያዩ አካላት በሚሰበሰብ የኅንዘብ ድጋፍ የሚተዳደሩ ይሆናል፡፡

- 2. Every activity for the successful accomplishment of the celebration should be done in a way to attain additional progress for the daily works and create more motivation not to hamper the regular activities of sector offices and the society;
- 3. The preparations process of the celebration should be something that the leaders manage it with commitment and the society participate with the sense of ownership;
- 4. Every action should be taken in a way to attain the basic objectives of the celebration;
- 5. The celebration should be carried out in a way to strengthen the various creative works:
- 6. As may be necessary, ways should be facilitated to issue and implement special temporary proclamations, regulations and implementation directives, which do not oppose with other laws, so as to execute this celebration.

### 23. Budget

The office as well as the council shall be administered using the budget which is allocated by the city government and a fund collected from various organs.

### ፳፬. የሂሳብ መዛግብት

- ፩. የፕሮጀክት ጽሕፌት ቤቱ ራሱን የቻለ የሂሳብ መዛግብት ይኖሩታል፤
- ፪. ፕሮጀክት ጽሕፌት ቤቱ በፋይናንስ አስተዳደር ሕግ እና አሰራር መሥረት የራሱን የባንክ አካውንት በመክፌት ሂሳቡን ያንቀሳቅሳል፤
- ፫. የባንክ ሂሳቡ በጽሕፌት ቤቱ ሃላፌ እና በከንቲባ ጽሕፌት ቤት ኃላፌ ተምር ፊርማ ይንቀሳቀሳል፤
- ፬. የጽሕፌት ቤቱ ሂሳብ በየሶስት ወሩ ምክር ቤቱ በሚሰይማቸው የአዲት ሙያተኞች በየሶስት ወሩ እየተመረመረ ለምክር ቤቱ ጠቅሳሳ ጉባኤ ይቀርባል፤
- ፩. ጽሕፌት ቤቱ ተልእኮውን ጨርሶ ከመዘጋቱ በፊት የሂሳብ ኦዲት ተደርጎ ሪፖርቱ ለምክር ቤቱ ቀርቦ መጽደቅ ይኖርበታል፡፡

# <u>፳</u>፭. ተ**ፈጻሚነት ስለ**ማይኖራቸው ሕ**ጎ**ች

ከዚህ አዋጅ *ጋር የሚቃረን ማናቸውም የከተማው* አስተዳደር ሕግ በዚህ አዋጅ በተሸፊኑ ጉዳዮች ሳይ ተፊፃሚነት አይኖረውም ፡፡

# <u>፳፮. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ ከሚያዝያ፲፰ ቀን 2010ዓ.ም.ጀምሮ የፀና ይሆናል ፡፡

አዲስ አበባ ሚያዝያ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲ ዓ.ም ዲሪባ ኩማ

የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

### 24. Books of Accounts

- 1. The project office shall have separate books of account;
- 2. The project office, as per the finance administration laws and practice, shall open its own bank account and run the thereof;
- 3. The account would be run by the joint signature of the head of the office and the head of the mayor's office;
- 4. The books of accounts of the office shall be audited in every three months by auditors who are assigned by the council in every three months and reported to the general assembly of the council;
- Account auditing should be done and a report must be presented to the council and approved before the office finalize its mission and get closed.

### 25. Inapplicable Laws

No laws of the city government, in so far as it is inconsistent with this proclamation, have effect in respect of matters covered in this proclamation.

## 26. Effective Date

This proclamation shall come into force as of  $26^{th}$  of April, 2018.

Done at Addis Ababa ,this 26 <sup>th</sup> day of April, 2018 Diriba Kuma

Mayor of the City of Addis Ababa